

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.35
18 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق
الدورة السابعة والثلاثون
٩ حزيران/يونيه - ٣ تموز/يوليه ١٩٩٧
البند ٨ من جدول الأعمال

مشروع تقرير

المقررة: السيدة شارون بريين هيلوك (جزر البهاما)

إضافة

المسائل البرنامجية: التقييم (البند ٤ (ب))

تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن التقييم
المتعمق لبرنامج الإحصاء

١ - نظرت اللجنة في جلستها الثانية والثالثة المعقودتين في ٩ و ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في تقرير مكتب المراقبة الداخلية بشأن التقييم المتعمق لبرنامج الإحصاء المحال إليها بمذكرة من الأمين العام يبين فيها موافقته على التوصيات الواردة في التقرير (E/AC.51/1997/2).

مناقشة

٢ - ذكرت معظم الوفود أنها تجد التوصيات مقبولة وأنها توافق على تركيز التقييم على التحقق من احتياجات المستعملين وتقديم الخدمات لهم. ولاحظ كثير من الوفود الآثار المترتبة في الموارد على نتائج التقرير وأن أنشطة البرنامج وموارده تتركز بكثافة على إصدار المنشورات (الفقرة ٨٣) وأن تطوير نظام الأمم المتحدة للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية يحتاج لإعادة تشكيل فيما يتعلق بتدفق العمل والموظفين الجدد الذين تتوفر لهم مهارات مختلفة، واقتناء التكنولوجيا وإعادة تدريب الموظفين (الفقرة ٤٣). وأيدت معظم الوفود فكرة ترشيد المنشورات الاحصائية. وينبغي أن يتم الترشيد على أساس تدريجي مع المراعاة الواجبة لاحتياجات البلدان النامية والحقائق المتعلقة بواقعها وهي البلدان التي سوف تستمر استفادتها من توزيع المنشورات المطبوعة بالمجان حتى تستطيع الحصول على التكنولوجيات الجديدة. وحذر كثير من

الوفود من أن إمكانية الاستمرار التجاري ربما لا تتفق مع الأهمية التي تمثلها المنشورات للدول الأعضاء لا سيما المنشورات المنهجية والتقنية. وأشار كثير من الوفود إلى التوزيع المتفاوت للقدرات التكنولوجية بين الدول الأعضاء. وحثت بعض الوفود على ضرورة التأكيد لجوانب القوة في البرنامج ولمساهماته فيه خلال عملية إصلاح الأمم المتحدة وإعادة تشكيل القطاعات الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة.

استنتاجات وتوصيات

٣ - أذنت اللجنة على التقرير لما اشتمل عليه من استعراض شامل للبرنامج ووافقت على توصيفه لبرنامج الإحصاء باعتباره مثالا للأنشطة التي أجادت فيها الأمم المتحدة وأنه يلبي احتياجات مهمة للدول.

٤ - وأيدت اللجنة التوصيات الواردة في التقرير بشرط أن يقترح مدير الشعبة الاحصائية بإدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة خطة للتنفيذ وجدولا زمنيا لاجتماع الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق التابع للجنة الاحصائية في عام ١٩٩٨، وكان تأييد اللجنة مشروطا بأن تواصل الأمم المتحدة إصدار عدد من المنشورات كمسألة تسجيلية ولأسباب غير تجارية أخرى.

٥ - ورأت اللجنة أن تنفيذ الاستراتيجية المقترحة في التقرير، بما في ذلك تطوير نظام الأمم المتحدة للمعلومات الاقتصادية والاجتماعية، سيحتاج إلى تعزيز المهارات والتكنولوجيا واستمرار المساعدة التقنية بغية تعزيز وصول البلدان النامية إلى تكنولوجيات المعلومات.

— — — — —